



EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON

Brüssel 4.2.2008
KOM(2008) 51 lõplik

2008/0020 (CNS)

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1782/2003 seoses aastateks 2008 ja 2009 ettenähtud tubakatoetuse ülekandmisega ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fondile ning määrust (EÜ) nr 1234/2007 seoses ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fondi rahastamisega

(komisjoni esitatud)

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

- **Ettepaneku põhjused ja eesmärgid**

Nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 104 lõikega 2 on ette nähtud ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fondi rahastamine tubakatoetuse teatava summa ülekandmise teel kalendriaastateks 2006 ja 2007 vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1782/2003 artiklile 110m. Ettepaneku eesmärk on ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fondile üle kanda summa, mis moodustab 5 % kalendriaastateks 2008 ja 2009 ette nähtud tubakatoetusest, et rahastada meetmeid, mida võetakse üldsuse teadlikkuse tõstmiseks tubakatarbimise kahjulikest mõjudest. Kõnealused meetmed on osutunud väga edukaks ning need on ka hea näide põllumajanduse ja tervishoiupoliitika vahelise koostöö kohta. Võttes arvesse, et fondi on alati rahastatud ülekandega tubakatoetuse summadest, on käesoleva ettepaneku eesmärk tagada kõnealuste meetmete järjepidevus.

- **Üldine taust**

Ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fondi on alati rahastatud tubakatoetuste teatava osa ülekandmisega. Algselt pakuti selline ülekanne välja kalendriaastateks 2006 ja 2007, mil tubakasektori lülitamine ühtsesse otsemaksete kavasse pidi hõlmama kõnealustel aastatel makstavat tubaka üleminekutoetust. Nõukogu määrusega (EÜ) nr 864/2004 pikendati lõpuks tubakatoetuse maksmist aastateks 2008 ja 2009, ilma et tubakatoetuse vähendamisega oleks vastavalt pikendatud ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fondi rahastamist.

- **Ettepaneku valdkonnas kehtivad õigusnormid**

Nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 1782/2003, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks ning muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2019/93, (EÜ) nr 1452/2001, (EÜ) nr 1453/2001, (EÜ) nr 1454/2001, (EÜ) nr 1868/94, (EÜ) nr 1251/1999, (EÜ) nr 1254/1999, (EÜ) nr 1673/2000, (EMÜ) nr 2358/71 ja (EÜ) nr 2529/2001.

Nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrus (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus).

- **Kooskõla Euroopa Liidu muude põhimõtete ja eesmärkidega**

Käesolev meede on kooskõlas rahva tervise kaitset käsitleva ühenduse poliitikaga.

2. KONSULTEERIMINE HUVITATUD ISIKUTEGA JA MÕJU HINDAMINE

- **Konsulterimine huvitatud isikutega**

- **Ekspertiarvamuste kogumine ja kasutamine**

Huvitatud isikutega ega väliseksperptidega ei olnud vaja konsulteerida.

- **Mõju hindamine**

Ei kohaldata.

3. ETTEPANEKU ÕIGUSLIK KÜLG

- **Kavandatud meetmete kokkuvõte**

Käesoleva ettepaneku eesmärk on ühenduse tubakaalase uurimistöo ja teabelevi fondile üle kanda summa, mis moodustab 5 % kalendriaastateks 2008 ja 2009 ettenähtud tubakatoetusest, et rahastada meetmeid, mida võetakse üldsuse teadlikkuse tõstmiseks tubakatarvitamise kahjuliku mõju kohta.

- **Õiguslik alus**

Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 37 lõige 2.

- **Subsidiarsuse põhimõte**

Ettepanek tehakse ühenduse ainupädevusse kuulavas valdkonnas. Subsidiarsuse põhimõtet seetõttu ei kohaldata.

- **Proportsionaalsuse põhimõte**

Ettepanek on kooskõlas proportsionaalsuse põhimõttega.

- **Õigusakti valik**

Kavandatud õigusakt: nõukogu määrus.

Muud meetmed ei oleks asjakohased järgmisel põhjusel: määrust peab muutma määrusega.

4. MÕJU EELARVELE

Käesoleva meetmega ei kaasne täiendavaid ühenduse kulusid. Pikendatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikliga 110m ette nähtud võimalust aastatel 2008 ja 2009 (eelarveaastad 2009 ja 2010) üle kanda 5 % otsetoetuste kohasest tubakatoetusest ühenduse tubakaalase uurimistöo ja teabelevi fondile. Tubakatoetuse ülemmäär jääb samaks ning aastane maksimumsumma, mida on võimalik üle kanda, ulatub 16 897 miljoni euronit (337 937 miljonit eurot x 5 % = 16 897 miljonit eurot). Kõnealune summa on kättesaadav eelarvereaalt 17 03 02 – ühenduse tubakaalase uurimistöo ja teabelevi fond. Jagudevahelise ülekandena on kõnealune meede eelarve seisukohast neutraalne.

5. LISATEAVE

- **Lihtsustamine**

Ei kohaldata.

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1782/2003 seoses aastateks 2008 ja 2009 ettenähtud tubakatoetuse ülekandmisega ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fondile ning määrust (EÜ) nr 1234/2007 seoses ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fondi rahastamisega

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 37 lõike 2 kolmandat lõiku,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust¹,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt nõukogu 29. septembri 2003. aasta määruse (EÜ) nr 1782/2003, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks ning muudetakse teatavaid määruseid,² artiklile 110j antakse toortubaka tootjatele tubakatoetust saagiaastateks 2006–2009.
- (2) Nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus),³ artikli 104 lõikega 2 on ette nähtud ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fondi rahastamine tubakatoetuse teatava summa ülekandmise teel kalendriaastateks 2006 ja 2007 vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1782/2003 artiklile 110m. Ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fondi on alati rahastatud tubakatoetuste teatava osa ülekandmisega. Algselt pakuti selline ülekanne välja kalendriaastateks 2006 ja 2007, mil tubakasektori lülitamine ühtsesse otsemaksete kavasse pidi hõlmama kõnealustel aastatel makstavat tubaka üleminekutoetust. Nõukogu määrusega (EÜ) nr 864/2004 pikendati lõpuks tubakatoetuse maksmist aastateks 2008 ja 2009, ilma et tubakatoetuse vähendamisega oleks vastavalt pikendatud ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fondi rahastamist.
- (3) Rahastatud meetmed on osutunud väga edukaks ning need on ka hea näide põllumajanduse ja tervishoiupoliitika vahelise koostöö kohta. Kõnealuste meetmete järjepidevuse tagamiseks ning võttes arvesse, et fondi on alati rahastatud tubakatoetuse ülekandmisega, on asjakohane ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fondile üle kanda summa, mis moodustab 5 % kalendriaastateks 2008 ja 2009 ettenähtud tubakatoetusest.

¹ ELT C ..., ..., lk

² ELT L 270, 21.10.2003, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1276/2007 (ELT L 284, 30.10.2007, lk 11).

³ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

(4) Määrusi (EÜ) nr 1782/2003 ja (EÜ) nr 1234/2007 tuleks seetõttu vastavalt muuta,
ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikkel 110m asendatakse järgmisega:

„Artikkel 110m

Ülekandmine ühenduse tubakaalase uurimistöo ja teabelevi fondi

Summa abil, mis võrdub 4 % kalendriaastal 2006 ja 5 % kalendriaastatel 2007, 2008 ja 2009 kooskõlas käesoleva peatükiga antavast toetusest, rahastatakse ühenduse tubakaalase uurimistöo ja teabelevi teabetevust vastavalt määruse (EÜ) nr 2075/92 artiklile 13.”

Artikkel 2

Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 104 lõike 2 punkt b asendatakse järgmisega:

„b) kalendriaastateks 2006–2009 vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 artiklile 110m.”

Artikkel 3

Käeolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*

FINANTSSELGITUS

1. EELARVERUBRIIK: 05 03 02 22 Tubakatoetus 17 03 02 Ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fond		ASSIGNEERINGUD: 293 miljonit eurot (kirjalik muutmissetepanek 2008) 14,25 miljonit eurot (EEP 2008)			
2. PEALKIRI: Ettepanek nõukogu määruse kohta, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1782/2003 (millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks) seoses aastateks 2008 ja 2009 ettenähtud tubakatoetuse ülekandmisega ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fondile.					
3. ÕIGUSLIK ALUS: Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 37 lõige 2.					
4. EESMÄRGID: Kanda ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fondile üle summa, mis moodustab 5 % kalendriaastateks 2008 ja 2009 ette nähtud tubakatoetusest, et rahastada meetmeid, mida võetakse üldsuse teadlikkuse tõstmiseks tubakatarvitamise kahjuliku mõju kohta.					
5. FINANTSMÕJU	12-KUULINE PERIOOD	JOOKSEV EELARVEAASTA 2007 (miljonites eurodes)	JÄRGMINE EELARVEAASTA 2008 (miljonites eurodes)		
	(miljonites eurodes)				
5.0 KULUD	–	–	–		
– EÜ EELARVEST MAKSTAVAD (TOETUSED/SEKKUMISED)					
– RIIGIASUTUSED					
– MUUD					
5.1 TULUD	–	–	–		
– EÜ OMAVAHENDID (MAKSUD/TOLLIMAKSUD)					
– RIIKLIKUD					
	2009	2010	2011	2012	
5.0.1 KAVANDATUD KULUD	–	–	–	–	
5.1.1 KAVANDATUD TULUD	–	–	–	–	
5.2 ARVUTAMISMEETOD: –					
6.0 KAS PROJEKTI SAAB RAHASTADA JOOKSVA EELARVE ASJAKOHASES PEATÜKIS KIRJENDATUD ASSIGNEERINGUTEST?				JAH EI	
6.1 KAS PROJEKTI SAAB RAHASTADA ASSIGNEERINGUTE ÜMBERPAIGUTAMISEGA JOOKSVA EELARVE PEATÜKKIDE VAHEL?				JAH EI	
6.2 KAS ON VAJA LISAEELARVET?				JAH EI	
6.3 KAS TULEVASTESSE EELARVETESSE ON VAJA KIRJENDADA ASSIGNEERINGUID?				JAH EI	
MÄRKUSED: Käesoleva määrusega ei kaasne täiendavaid ühenduse kulusid. Pikendatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikliga 110m ettenähtud võimalust aastatel 2008 ja 2009 (eelarveaastad 2009 ja 2010) üle kanda 5 % otsetoetuste kohasest tubakatoetusest ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fondile. Tubakatoetuse ülemmäär jääb samaks ning aastane maksimumsumma, mida on võimalik üle kanda, ulatub 16 897 miljoni euroni (337 937 miljonit eurot x 5 % = 16 897 miljonit eurot). Kõnealune summa on kättesaadav eelarvereaalt 17 03 02 – ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fond. Jagudevahelise ülekandena on kõnealune meede eelarve seisukohast neutraalne.					